

**Minneapolis Public Schools**  
**Acta sobre el Derecho-de Saber de los padres de Minnesota, Right-to Know Act**

**Para:** Padres, Tutores y Personal Escolar

**De:** La División de Seguridad y Salud Medioambiental de MPS  
 MPS Environmental Health & Safety Division (EH&S)

En el año 2000, una ley del estado de Minnesota entró en vigor requiriendo que las escuelas informen a los padres, tutores y personal escolar cuando se aplique ciertos pesticidas en la propiedad escolar. La ley estatal también requiere que se le informe a usted que los efectos a largo plazo en la salud de los niños a partir de la aplicación de tales pesticidas, o del tipo de químicos a los que pertenecen, pueden no haber sido aún completamente comprendidos.

Específicamente, la ley requiere que las escuelas que apliquen estos pesticidas mantengan un cronograma estimado de las aplicaciones, y que pongan este cronograma a disposición de los padres y tutores en cada escuela para que lo revisen o saquen copia. Hojas de datos sobre la seguridad de los productos utilizados se encuentran también disponibles a solicitud.

Las Escuelas Públicas de Minneapolis utilizan un servicio un servicio de control de plagas profesional y con licencia para la prevención y control de roedores, insectos y otras pestes dentro y alrededor de los edificios del Distrito. Nuestro programa integrado de control de plagas utiliza un enfoque coordinado para el control; este programa se encuentra dirigido a prevenir niveles inaceptables de plagas, a tiempo que causa el mínimo peligro a las personas, bienes y al medio ambiente. Nuestro programa utiliza una combinación de métodos incluyendo:

1. Inspección/monitoreo para determinar si existen plagas presentes, y si se necesita algún tratamiento.
2. Mantenimiento/saneamiento mejorados para eliminar las plagas sin necesidad de materiales de control de plagas.
3. Utilización de medidas sin químicos tales como trampas, calafateo y medidas de control.
4. Aplicación de productos químicos plaguicidas registrados por la EPA **solamente si es necesario.**

El calendario de aplicación de pesticidas/herbicidas se encuentra a disposición suya en la oficina de la escuela. Si desea que se le notifique por correo acerca de las aplicaciones programadas en días aparte de los ya mencionados (con excepción de las aplicaciones de emergencia), por favor complete y envíe el siguiente formulario. **Si usted no desea que se le notifique, no complete ni devuelva este formulario.** Si tiene alguna pregunta sobre este aviso, por favor póngase en contacto con el departamento de Environmental Health & Safety de MPS, en el teléfono 612-668-0310. Gracias.

-----recorte aquí-----

**Solicitud de Notificación**

**(Por favor escriba claramente)**

Nombre de la Escuela \_\_\_\_\_ Fecha de la Solicitud \_\_\_\_\_

Entiendo que la escuela pondrá a disposición un cronograma estimado de las aplicaciones de pesticidas para revisión y copia en la oficina. De programarse una aplicación de pesticidas en días diferentes a los especificados en el calendario, me gustaría que se me notifique.

Nombre del Padre/Tutor/Empleado: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_

Código postal: \_\_\_\_\_ Teléfono: ( ) \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

**Por favor envíe a:**  
 Minneapolis Public Schools  
 Environmental Health & Safety Division  
 1225 N. 7<sup>th</sup> Street  
 Minneapolis, MN 55411